

ประกาศชาวเรือ
หมายเลข 57/2557 (ชั่วคราว)
อ่าวไทย, ฝั่งตะวันตก
ประจวบคีรีขันธ์, บริเวณทิศตะวันออกของเกาะเหลื่อม --- สิ่งก่อสร้างนอกฝั่ง

- รายละเอียด ---
1. ตั้งแต่วันที่ 8 เมษายน ถึง 4 กรกฎาคม 2557 บริษัท เอ็มพี จี 1 (ประเทศไทย) จำกัด จะทำการติดตั้งแท่นผลิตปิโตรเลียม A (WPP-A) และสิ่งอำนวยความสะดวก บริเวณแหล่งมโนราห์ แปลง G1/48 รายละเอียดดังนี้
 - 1.1 แท่นผลิตปิโตรเลียม A (WPP-A) ในตำบลที่โดยประมาณ แลต. $11^{\circ} 43'.28$ น., ลอง. $100^{\circ} 32'.70$ อ.
 - 1.2 เรือกักเก็บปิโตรเลียม (FSO) ในตำบลที่โดยประมาณแลต $11^{\circ} 45'.09$ น., ลอง $100^{\circ} 33'.50$ อ.
 2. ตำบลที่ทั้งหมดอ้างอิงกับ INDIAN1975 DATUM
 3. ชาวเรือทั้งหลายจงระมัดระวังในการเดินเรือไม่ควรนำเรือเข้าไปใกล้ภายในรัศมี 2 ไมล์ทะเล จากตำบลที่ข้างบน
- แผนที่ซึ่งเกี่ยวข้อง --- 001 และ 045
- ข้อมูลจาก --- บริษัท เอ็มพี จี 1 (ประเทศไทย) จำกัด, ลง 4 เมษายน 2557

ประกาศโดยกรมอุทกศาสตร์
กองทัพเรือ กรุงเทพมหานคร
11 เมษายน 2557

Notice to Mariners
No. 57/2557 (Temporary)
Gulf of Thailand, West Coast
Prachuap Khiri Khan, Ko Lueam Eastwards --- Offshore Installation

- Details :**
1. From 8th April to 4th July 2014, MP G1 (Thailand) Ltd., will be installing petroleum production platform A (WPP-A) and facilities in the vicinity of Manora field, Block G1/48 as follows :
 - 1.1 Petroleum production platform A (WPP-A) in the approximate position Lat. 11 ° 43'.28 N., Long. 100 ° 32'.70 E.
 - 1.2 Moored storage tanker (FSO) in the approximate position Lat. 11 ° 45'.09 N., Long. 100 ° 33'.50 E.
 2. All positions referred to INDIAN1975 DATUM.
 3. Mariners are warned not to approach within a radius of 2 nautical miles from the above position.

Charts affected : 001 and 045

Source from : MP G1(Thailand) Ltd., dated 4th April 2014

Issued by the Hydrographic Department,
Royal Thai Navy, Bangkok, Thailand
11th April 2014